

Le 12 septembre 2011

Séance régulière du conseil de la Ville de Cap-Santé, tenue ce 12 septembre 2011 à 19h00 au lieu ordinaire des délibérations, 194 route 138 à Cap-Santé et ce, en conformité avec la Loi sur les cités et villes pour la province de Québec.

Sont présents M. le maire Jean-Yves Nobert ainsi que les membres du conseil des districts numéros :

- 1- M. Gilles Papillon
- 5- M. Denis Jobin
- 6- M. Michel Bertrand

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de M. le maire Jean-Yves Nobert.

La secrétaire-trésorière est aussi présente.

17 personnes assistent à la séance.

(11-09-313)

Ordre du jour

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte l'ordre du jour en ajoutant le point 7.4) «Inventaire des installations septiques».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-314)

Séance régulière du 8 août 2011 – Procès-verbal - Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le 8 août 2011 en modifiant la remarque relative au #66 rue du Roy.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présent.

(11-09-315)

Séance extraordinaire du 24 août 2011 – Procès-verbal - Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil tenue le 24 août 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

QUESTIONS DU PUBLIC NE FAISANT PAS L'OBJET DE CORRESPONDANCE

- M. Gauthier demande s'il est possible de faire déplacer l'affiche du Café de la Place au coin de la route 138, cette dernière gêne la visibilité.
- Mme Matte demande pourquoi il y a eu délai entre le dépôt des plans de la firme BPR et la rencontre terrain pour expliquer les travaux à réaliser dans le ruisseau Daniak.

- Mme Matte demande copie complète des plans préparés par BPR.
- Mme Matte demande si la Ville a présentement des servitudes avec les autres propriétaires concernés par des infrastructures municipales d'égout pluvial.
- Mme Matte demande si c'est possible de signer une servitude avant de signer l'entente proposée aujourd'hui.
- M. Paquin demande si c'est toujours la même entente qui est utilisée pour des travaux d'égout pluvial.
- M. Paquin demande pourquoi les grilles prévues sur les plans de 1990 n'ont pas été installées.
- M. Paquin demande de connaître quelles vont être les solutions de rétention pour le secteur situé au nord de la route 138 avant d'autoriser des travaux sur son terrain.
- M. Michel Caron (33, route 138) signale un problème avec le ruisseau Jacques. L'eau monte de façon importante et le fait que M. Roy ait canalisé sa partie du fossé n'aide pas la situation. M. Caron demande pourquoi ils ne peuvent pas canaliser eux.
- Mme Valois réitère sa demande d'éviter les acronymes dans la rédaction de l'ordre du jour.
- M. Lizotte demande d'agir pour le 39, rue Bellevue.
- M. Blackburn dénonce l'épandage d'asphalte sur les terrains face à sa résidence.
- M. Blackburn demande les dates prévues pour le scrutin lié à l'élection du poste de conseiller pour le district #4.
- M. Paquet demande s'il lui reste de la clôture suite à des travaux, est-ce que la Ville va l'acheter? S'il lui reste des tuyaux de drain allez-vous l'acheter?
- M. Paquet cite M. Godin dans un article paru dans le Citoyen et demande depuis quand les employés municipaux sont prêtés aux promoteurs privés?
- M. Godin demande ce qui arrive dans le dossier de RPM Tech.
- M. Godin demande un aperçu de l'échéancier prévu pour la construction de la rue des Pommetiers.
- M. Godin fait la lecture du courriel relatif à la nomination de la rue Hardy – M. Godin remet des copies pour les membres du conseil.

(11-09-316)

C.C.U. – Séances des 18 et 29 août 2011– Entérinement

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
 APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
 ET RÉSOLU**

QUE ce conseil entérine les procès-verbaux des séances des 18 et 29 août 2011 du C.C.U. et fait siennes les recommandations y apparaissant.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présent.

M. Jobin propose que le poste de conseiller municipal vacant soit comblé par un conseiller actuellement en fonction.

(11-09-317)

Dépense supplémentaire pour achat de matériaux d'infrastructures (résiduel développement Tessier)

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
 APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
 ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'achat de matériaux d'infrastructures pour un montant supplémentaire à ce qui avait été autorisé au conseil du 11 juillet 2011 pour un montant de 1 157,50\$ plus les taxes applicables à Monsieur Serge Tessier.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-318) Nom des rues – Développement Paul Roy

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil nomme les deux nouvelles rues du développement résidentiel Paul Roy les rues «André-Pelletier» et «Joseph-Laroche».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-319) Prêt de la scène mobile à «Randonnée santé la vie»

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le prêt de la scène mobile à «Randonnée santé la vie» qui se tiendra le 18 septembre 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-320) Appel d'offres sur invitation pour l'équipement du camion à neige

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la directrice générale à procéder à un appel d'offres sur invitation pour l'équipement du camion à neige, le tout conformément à la politique de gestion contractuelle en vigueur.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-321) Demande de PIIA – 21, rue du Roy

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'implantation d'une cheminée à l'arrière de la maison et le retrait de l'antenne située en cour latérale droite.

(11-09-322) Parc-o-mètre – Logiciel pour les infrastructures récréatives et sportives

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'abonnement au logiciel Parc-o-mètre et les frais s'y rattachant.

QUE ce conseil autorise la coordonnatrice aux loisirs à suivre les formations nécessaires à l'utilisation du logiciel Parc-o-mètre.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-323)

Égouts Vieux-Chemin (date limite)

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil détermine pour les résidences situées en périmètre urbain, le 31 décembre 2012, comme date d'échéance pour se conformer au règlement Q-2, r. 8 du gouvernement du Québec.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

M. Jobin demande de savoir ce que dit la Loi pour obliger ou non les résidents à se brancher à un réseau.

(11-09-324)

30-32 rue Notre-Dame

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accorde un mandat d'évaluation à un évaluateur agréé pour un montant maximum 2 000\$ pour un rapport d'évaluation concernant le 30-32 rue Notre-Dame à Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-325)

Composition du Comité eaux de surface

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil modifie la composition du «Comité eaux de surface» dont les membres seront les suivants : M. Jean-Yves Nobert, maire, MM. Denis Jobin et Gilles Papillon, conseillers, Mme Nancy Sirois, directrice générale, M. Guy Germain, directeur des travaux publics et Mme Aurélie Couture-Boissinot, fonctionnaire désignée à l'urbanisme.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-326)

Rencontre pour l'élaboration du plan d'urbanisme

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil convienne de se réunir le 4 octobre 2011 à 8h30 en comité de travail pour l'élaboration du plan d'urbanisme.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-327)

Octroi du contrat pour la fourniture des matériaux pour la construction de la rue des Pometiers

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil octroie le contrat de fourniture de matériaux d'infrastructures pour l'aqueduc et les égouts à Brunet pour un montant de 53 774,42\$ plus les taxes applicables, le tout conformément à sa proposition du 24 août 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-328)

Affichage de poste – Service des loisirs

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la directrice générale à procéder à l’affichage interne et externe d’un poste à temps partiel de «préposé aux loisirs».

Adoptée à l’unanimité par les membres du conseil présents.

Budget 2012

Il est demandé de déposer les demandes budgétaires 2012 au plus tard le 16 septembre 2011.

(11-09-329)

Nomination d’un célébrant de mariage ou union civile

ATTENDU l’adoption du Projet de loi n°84, Loi instituant l’union civile et établissant de nouvelles règles de filiation sanctionnées le 8 juin 2002;

ATTENDU QUE ce projet de loi permet de demander au ministre de la Justice que soient désignés compétents pour célébrer des mariages et des unions civiles les maires, les membres de conseils municipaux ou de conseils d’arrondissements et les fonctionnaires municipaux;

ATTENDU QUE la Ville de Cap-Santé a reçu quelques demandes pour la célébration de mariages ou d’unions civiles;

EN CONSÉQUENCE IL EST :

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE la Ville de Cap-Santé demande au ministre de la Justice de désigner le maire de la ville de Cap-Santé M. Jean-Yves Nobert, célébrant compétent pour célébrer des mariages ou des unions civiles sur le territoire de la municipalité.

Adoptée à l’unanimité par la conseillère et les conseillers présents.

(11-09-330)

Formations directrice générale (Association des Directeurs Municipaux du Québec)

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l’inscription de la directrice générale aux formations «le code d’éthique des employés municipaux» et «la rédaction de documents : le procès-verbal et le compte-rendu» et le paiement des coûts d’inscription nécessaires ainsi que les frais de déplacement afférents.

Adoptée à l’unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-331)

Inauguration de la Maison des générations – 23 septembre 2011 – Service de traiteur

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accorde le contrat de service de traiteur à Les Réceptions Jacques-Cartier pour une somme de 15\$ par personne, plus service et plus taxes, pour l’événement du 23 septembre 2011.

Adoptée à l’unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-332) **Inauguration de la Maison des générations – 23 septembre 2011 – Service de musique**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil retienne les services de musiciens pour l'événement du 23 septembre 2011 pour une dépense maximale de 415\$ plus les taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-333) **Semaine de la justice réparatrice 2011**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil proclame la semaine du 13 au 20 novembre 2011, Semaine de la justice réparatrice.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-334) **Participation à la 5^e journée de l'entreprise de Portneuf – 28 septembre 2011**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise MM Jean-Yves Nobert et Denis Jobin à s'inscrire à la «5^e journée de l'entreprise de Portneuf» qui se tiendra le 28 septembre 2011 au tarif de 95\$ par personne plus les taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-335) **Formation : «Le comportement éthique» - Fédération Québécois des municipalités**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'inscription à la formation «Le comportement éthique» du futur conseiller à être élu au District # 4 au moment jugé opportun.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-336) **Soumission pour solution de drainage à la Maison des générations**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le paiement d'une facture au montant de 16 742,08\$, taxes incluses, à Centre du ponceau Courval pour les matériaux nécessaires à la rétention d'eau et au drainage du site de la Maison des générations.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

CAPSA – Projet de nettoyage des berges pour 2012

Les membres du conseil demandent à la directrice générale de vérifier si la CAPSA a identifié un site à Cap-Santé.

(11-09-337) **Demande de nettoyage du fossé – M. André Coulombe (27, rue des Goélands)**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le Service des travaux publics à nettoyer le fossé de ligne mitoyen qui délimite l'arrière des résidences du 23, 27, 29, 31, 35, 37 et 39 de la rue des Goélands et le champ de M. André Dubé du 229, chemin du Bois-de-l'Ail.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-338) **Corporation de Transport régional de Portneuf**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil donne un appui au projet de transport collectif pour les aînés de la Corporation de Transport régional de Portneuf, le tout tel que décrit dans sa correspondance du 6 septembre 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-339) **Comptes payés et à payer au 31 août 2011**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil entérine les comptes payés au 31 août 2011 pour un montant de 6 535,10\$ et autorise le paiement des comptes à payer au 31 août 2011 pour un montant de 95 577,48\$.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

VARIA

Paniers de basket à l'école

Les membres du conseil demandent à la directrice générale d'organiser une rencontre avec les autorités de la Commission scolaire de Portneuf.

(11-09-340) **Frais d'administration pour le ramonage des cheminées**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil abaisse à 5,00\$ les frais d'administration pour le service de ramonage.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-09-341) **Nomination de personnes substitués à la fonctionnaire désignée**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil nomme Mme Véronique Lille et Mme Nancy Sirois comme fonctionnaires substitués à la fonctionnaire désignée.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Inventaire des fosses septiques

M. Jobin fait la lecture d'une correspondance reçue le 8 septembre 2011 par courriel, de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf, concernant une demande de fournir le nombre de fosses septiques pour le 15 septembre 2011.

PÉRIODE RÉSERVÉE AU CONSEIL

RAPPORT DES COMITÉS

(11-09-342)

Aide financière annuelle à la Bibliothèque :

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le versement d'une aide financière au montant de 3 000\$ (50% de la subvention annuelle) à la bibliothèque.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

CORPORATION DU BASSIN DE LA JACQUES-CARTIER (CBJC):

- ♦ 730 saumons sont montés cet été à la passe migratoire alors que la prévision était de 400! Un succès qui est le fruit des efforts soutenus d'ensemencement du saumon depuis 5 ans particulièrement.

Également, plus de 1,100 touristes se sont présentés à la passe entre le 24 juin et la fin août. Ces statistiques laissent projeter un potentiel à exploiter au plan développement touristique car aucune publicité ne fut faite. Cet été, le comité touristique a permis, en fournissant un préposé supplémentaire à celui de la CBJC, un accueil 6 jours/7. On souhaite donc dans ce contexte l'ouverture 7 j./7 l'été prochain.

Aussi, une rencontre de 2 conseillers (M. Denis Jobin et moi-même) sur invitation de Mme Chantal Trudeau de la Chambre de commerce de l'Est de Portneuf a permis de connaître l'intention de la Chambre d'un appel de projet auquel ALCOA souscrirait comme partenaire en 2012. La mise en valeur de la passe migratoire, par l'amélioration d'infrastructures d'accueil, pourrait être reçue dans le cadre de cet appel de projet.

Les acteurs directement concernés seront approchés: la Ville, la CBJC et Algonquin, propriétaire des lieux.

OMH

L'organisation est en attente d'une aide financière pour construire des cabanons.

QUESTIONS ET REMARQUES DES MEMBRES DU CONSEIL

- M. Jobin réitère l'importance de tenir la rencontre pour l'accumulation d'eau sur la route 138 avec les citoyens et Transport Québec.
- M. Jobin questionne sur le suivi du dossier du développement résidentiel Florent Potvin.
- M. Jobin demande à la directrice générale de relancer Transport Québec pour l'entrée en vigueur du règlement RMU-05-05. M. Jobin indique également que passé le 31 octobre 2011, il ne sera plus pertinent de réaliser le plan d'information prévu et qu'il serait préférable de reporter au printemps 2011 ledit plan.

QUESTIONS DU PUBLIC SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR

- Mme Matte demande qu'il y ait ajout de régulateurs de débit partout où cela est possible dans la ville.
- Mme Matte félicite la ville pour l'installation des régulateurs de débit dans le stationnement de la Maison des générations.
- Mme Matte propose d'inviter Mme April à l'inauguration de la Maison des générations.
- Mme Matte demande de proposer une solution officielle pour retenir l'eau de surface du développe l'Orée-des-Bois.
- Mme Matte demande à la Ville de planifier le réseau d'égout pluvial pour toute la ville.
- M. Blackburn demande de réduire la vitesse sur le rang Saint-Joseph entre la route 138 et l'autoroute 40.
- M. Blackburn propose que les 5 600\$ de l'infraction à la Commission scolaire de Portneuf soient investis pour l'amélioration de l'aire de jeux située près de la Maison des générations.
- M. Godin propose de faire poser de l'asphalte recyclé pour le stationnement Maison des générations.
- M. Godin propose qu'un article dans le Citoyen soit écrit pour informer les citoyens de l'obligation de se conformer pour les installations septiques privées.
- M. Godin demande s'il est possible de relocaliser la structure utilisée pour les avis publics située à la Place de l'Église.

Certificat de disponibilité de crédits

Je, soussigné, certifie, par les présentes, qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses ci-avant ont été autorisées.

Nancy Sirois
Secrétaire-trésorière

(11-09-343)

Levée de la séance – Adoption à 22h08

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE la présente séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Maire

Secrétaire-trésorière